



Si apre oggi la 35ma edizione di un salone ricco di novità, di informazioni e di stimoli

SAIE '99: professione edilizia

In mostra dal 13 al 17 ottobre a Bologna la cultura del costruire



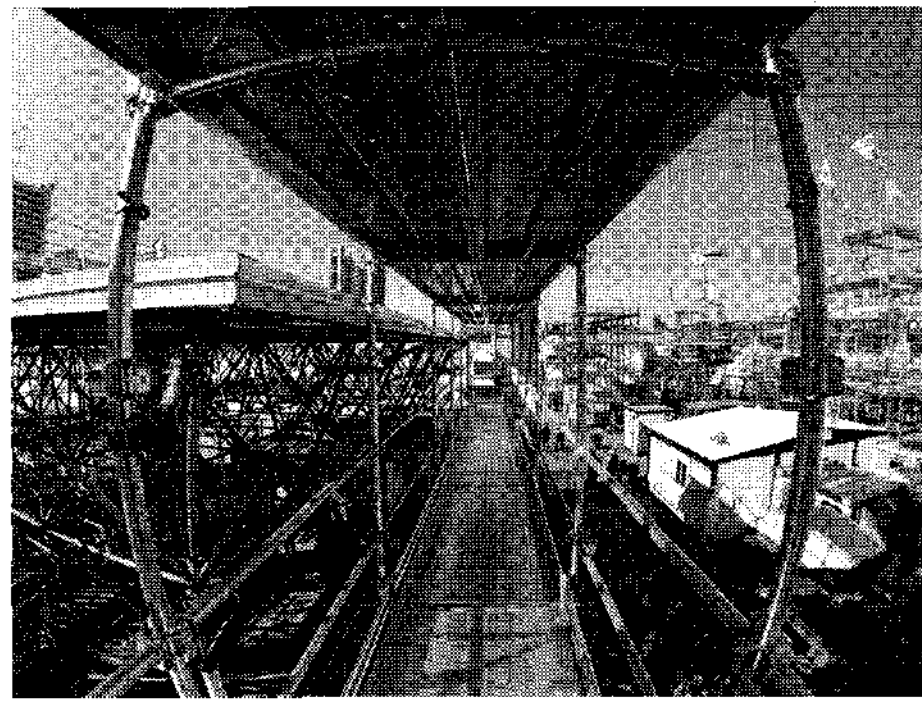
Si apre oggi a Bologna la trentacinquesima edizione del SAIE (Salone Internazionale dell'Industria Edilizia), la principale manifestazione italiana del settore nonché una delle principali a livello internazionale, appuntamento puntuale e stimolante dei prodotti, delle innovazioni e delle idee del mondo delle costruzioni, ma anche momento importante di approfondimento delle principali tematiche e novità, sia sotto il profilo tecnologico che sotto quello normativo.

Tanti anni di esperienza e un forte impegno organizzativo ne hanno fatto una manifestazione sempre più grande, con 263.000 mq di superficie espositiva, più interessante, grazie alle proposte di 1.891 espositori (461 dei quali stranieri), nell'insieme indispensabile per i professionisti dell'edilizia.

Un quadro confermato dall'elevatissima affluenza di pubblico, con 173.000 visitatori (di cui 7.350 stranieri) che hanno visitato il Salone nel '98, uno dei livelli di affluenza più elevati segnato da una mani-

festazione di settore nel nostro Paese. Due sono le "anime" del SAIE: quella commerciale, per la quale il SAIE è il più importante momento d'incontro della domanda ed offerta internazionale per la filiera produttiva e distributiva dell'edilizia; e quella culturale, che attraverso gli oltre 50 convegni ed incontri specializzati contribuisce allo sviluppo e alla diffusione della "cultura dell'abitare" in Europa e nel mondo.

SAIE '99 si propone inoltre di monitorare la distribuzione dei materiali per l'edilizia nel mercato italiano, per coglierne e analizzarne i segnali di evoluzione. E' nato, così l'Osservatorio sul Mercato Edile - uno studio articolato in quattro sezioni, realizzato dal Cermes - Bocconi, in collaborazione con il SAIE e alcuni importanti produttori e distributori di materiali -, che rappresenta un'esperienza unica in Italia. I primi dati della ricerca saranno resi noti nel corso di un convegno - dibattito internazionale dal titolo "Scenari evolutivi della distribuzione dei prodotti per l'edilizia".



Tutti i numeri della 35ma edizione

Bologna 13/17 ottobre 1999

Orario: 9.00-18.00 (Domenica chiusura 17.30)

Espositori '99: 1.891 di cui 461 stranieri

Area espositiva '99: 18 Padiglioni per un totale di 263.000 mq, di cui 150.000 mq di superficie coperta e 113.000 mq di superficie scoperta attrezzata (oltre alle aree di servizio)

Visitori '98: 173.000 di cui 7.350 esteri

Modalità d'ingresso: Per il pubblico, il costo del biglietto è di L. 20.000

Per i visitatori professionali l'ingresso è gratuito dietro presentazione alle biglietterie dell'invito omaggio oppure della Personal Card

Organizzazione '99: Fiere Internazionali di Bologna Ente Autonomo Viale della Fiera, 20 40128 Bologna Tel. 051-282.111 Fax 051-282.332

Internet: <http://www.BolognaFiere.it>

E-mail: saie@bolognarriere.it

Climatec un salone nel salone

Inserito in un contesto internazionale basato su pochi, importanti momenti espositivi, si svolgerà all'interno del SAIE il Climatec (Salone specializzato nel condizionamento, riscaldamento, refrigerazione, trattamento dell'aria e dell'acqua), il cui successo è legato alla possibilità offerta ai costruttori di sviluppare un rapporto diretto con i progettisti, gli installatori ed i costruttori presenti al SAIE. Di grande attualità anche il tradizionale convegno AICARR, dedicato al tema "Riscaldamento: tendenze e normative" (14 ottobre dalle 9 alle 18, sala Topazio).

9° Carrell Trophy fra gara e sicurezza

Scena 9 la lancetta del CARRELL TROPHY, che quest'anno rappresenterà anche un momento di sviluppo della Sicurezza nella movimentazione merci. Un intenso programma di gare si svolgerà dal 15 al 17 ottobre nell'area 43, dove 8 squadre (attraverso 15 loro clienti rivenditori) si misureranno in prove di abilità.

Cuore Mostra: "Il tempo della qualità"

Il "Cuore Mostra" di questa edizione si conferma anche quest'anno come un vero momento di "produzione di cultura" ed è dedicato quest'anno al rapporto fra la qualità delle costruzioni e la variabile tempo. Il tema viene affrontato attraverso un Convegno, una Mostra e un Volume che, completandosi a vicenda, affrontano il tema delle relazioni qualità-tempo rievocando esperienze significative sia sul piano urbanistico che su quello più propriamente architettonico e tecnologico.

IL CONVEGNO INTERNAZIONALE "Il tempo della qualità"
Il convegno si svolgerà durante la giornata di venerdì 15 ottobre al PalaCongressi, a partire dalle ore 10. Al convegno è prevista la partecipazione di Giancarlo Storto, Segretario Generale del CER; Ab Vos, Direttore del Servizio di Edilizia Residenziale del Comune di Amsterdam; Bruno Huls, Urbanista, sociologo e membro del Consiglio per lo sviluppo urbanistico di Amsterdam; Donald Lambert, Urbanista e progettista del piano di ristrutturazione urbanistica di Bijlmermeer.

Coordiatore della prima sessione sarà Carlo Monti dell'Università di Bologna. Il convegno proseguirà alle ore 15. Sono previsti, fra gli altri, gli interventi di Gianni Mattioli, sottosegretario Ministero Lavori Pubblici, e dell'Architetto Vittorio Gregotti. La seconda sessione sarà coordinata dall'Architetto Riccardo Roda.

LA MOSTRA
La mostra si svolgerà durante tutta la durata dell'esposizione al Centro Servizi. Si tratta di un'ampia rassegna di programmi di trasformazione urbana e di progetti architettonici, tra cui i "contratti di quartiere", i programmi di qualificazione urbana di Amsterdam, alcuni progetti recenti di da Renzo Piano, soluzioni avanzate per le pareti esterne. La Mostra è a cura di Riccardo Roda.

IL VOLUME
Il volume affronta il tema del tempo nelle trasformazioni urbane e nelle prestazioni del progetto di architettura che viene analizzato attraverso una serie di saggi con taglio interdisciplinare. Il volume riporta inoltre un'intervista a Vittorio Gregotti che propone interessanti spunti di riflessione.

Per il progettista un pieno di iniziative

Seminari, servizi e una nuova collana di manuali

Il SAIE '99 dedica ai professionisti della progettazione una ampia serie di iniziative particolarmente stimolanti e qualificate, per offrire una utile panoramica informativa sui nuovi scenari professionali e di mercato e per proporre idee, strumenti e soluzioni nuove. In sintesi, si tratta di tre seminari su tre diversi temi di attualità dell'attività di progettazione, di due focus di innovazione tecnologica e di una nuova collana di manuali rivolta ai professionisti del settore.



PROFESSIONE PROGETTARE
Il ciclo di seminari esordirà con il tema "Assicurazioni & progettazione: dalla progettazione del lavoro pubblico alla progettazione delle coperture assicurative", organizzato in collaborazione con Risk Management (Giovedì 14 ottobre - ore 10-17, Sala Ovest-Pad. 33). Sarà quindi la volta del seminario "Le attività di manutenzione programmata per il settore delle costruzioni", organizzato in collaborazione con Manutecoop (Venerdì 15 ottobre - ore 10.00-12.30, Sala Ovest - Pad. 33). Sempre venerdì si terrà il terzo seminario, "Organizzazione e verifica del progetto. Impostazione del progetto e della sua organizzazione in rapporto alle verifiche esterne previste dalla normativa sugli appalti pubblici", organizzato con Bureau Veritas Italia (ore 14.30-17, Sala Ovest - Pad. 33).

FOCUS INNOVAZIONE E INDUSTRIALIZZAZIONE: "PARETI VENTILATE"
Le "pareti ventilate" costituiscono una nuova frontiera della produzione e dell'espressione architettonica a loro, non casualmente, si affidano oggi i grandi progettisti per le loro opere più significative. Alle pareti ventilate

e alle strategie di controllo energetico ed impatto ambientale, il SAIE dedica un Convegno, una Mostra ed un Manuale. Il Convegno si svolgerà sabato 16 ottobre dalle ore 10 alle 17 (Sala Ovest - Padiglione 33). La Mostra è allestita al Centro Servizi, presenta l'ampio ventaglio di soluzioni tecniche disponibili attualmente e presenta, fra le altre, anche le sofisticate soluzioni adottate da Renzo Piano nei suoi progetti per Lodi e Lione. Il Manuale "Le Pareti Ventilata" infine illustra tutte le opportunità che questa tipologia di facciata offre al progettista.

2. "COSTRUIRE IN ACCIAIO"
Le problematiche e le opportunità del costruire in acciaio sono oggetto di un ciclo di incontri organizzati in collaborazione con ACAI (Associazione fra i Costruttori in Acciaio Italiani) e Promozione Acciaio. Il primo incontro è dedicato a dedicato al "Ruolo delle casseforme per l'innovazione, la sicurezza nel processo produttivo. Dal progetto al prodotto" (venerdì 15 ottobre - ore 10-13, Sala C, Ingresso Michelino). Il secondo agli "Aspetti innovativi dei ponteggi metallici alla luce dell'evoluzione normativa" (venerdì 15 ottobre - ore 14.30-

18, Sala C, Ingresso Michelino). Sabato infine sarà la volta di "Componenti di acciaio: supporto e ausilio nel mondo delle costruzioni" (ore 9.30 - 13, Sala A, Ingresso Michelino).

I MANUALI DEL SAIE: VOLUMI DI IDEE
Oltre al volume "Le pareti ventilate", altri due manuali partecipano al debutto della collana del SAIE. Il primo è rivolto alla "Certificazione e organizzazione del progetto". Definire in termini di qualità il servizio reso dal progettista è un'esigenza sempre più pressante. Questo volume parla di qualità evidenziando logiche e strumenti capaci di innovare sia il rapporto con il committente che l'operatività dello studio. "Società di professionisti. Prospettive e problemi" è il titolo del secondo: a che punto è la normativa nazionale sulle società di professionisti? Cosa cambia nella gestione dello studio professionale, nei rapporti con i dipendenti, nell'istituto del fallimento, nei rapporti con i soci di capitale? Questi ed altri argomenti sono trattati nel volume, con particolare attenzione alla nuova legge sugli appalti.

Convegni

SAIE99 Bologna 13/17 Ottobre 1999

Mercoledì 13 ottobre

- 11.15/14.15-15.15 Il D.L. 494 Bis ed il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter". La soluzione ITALSOFITBM: esempio applicativo di un nuovo modo di realizzare il piano di sicurezza.
- 11.30-12.15 Il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter", la riforma dell'Albo Nazionale Costruttori Edili ed il Sistema Qualità come nuovo requisito per l'iscrizione.
- 12.30-13.45 L'impresa edile nel 2000: il controllo di gestione con la soluzione ITALSOFITBM.
- 15.30-18.00 La relazione tecnica della Legge 10, una opportunità alla portata di tutti i professionisti: la soluzione ITALSOFIT.
- 9.00-13.00 Targa delle persone dalle Onde Elettromagnetiche e salvaguardia dell'Ambiente.
- 10.30-13.00 Considerazioni di posa di tubi in PVC per fognature: relazione del Prof. Iannelli e presentazione di software per il dimensionamento e i disegni di posa.
- 10.30-13.30 Innovazione e ambiente: un nuovo modo di costruire. Il progetto dell'impianto di evacuazione fumo e calore. Fattori fondamentali-Parametri di scelta.
- 15.00-18.00

Giovedì 14 ottobre

- 9.15/11.15 Riscaldamento: tendenze e normative.
- 9.15/11.15 I materiali compositi fibrosi nelle costruzioni. Progettazioni, realizzazioni e normative.
- 10.15/11.15 Professione Progettista. Seminario: Associazione R. Progettazione: dalla progettazione del lavoro pubblico alla progettazione delle coperture assicurative.
- 10.15/11.15 Il D.L. 494 Bis ed il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter". La soluzione ITALSOFITBM: esempio applicativo di un nuovo modo di realizzare il piano di sicurezza. La relazione tecnica della Legge 10, una opportunità alla portata di tutti i professionisti: la soluzione ITALSOFIT.
- 11.30-12.15 Il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter", la riforma dell'Albo Nazionale Costruttori Edili ed il Sistema Qualità come nuovo requisito per l'iscrizione.
- 12.30-13.45 L'impresa edile nel 2000: il controllo di gestione con la soluzione ITALSOFITBM.
- 15.30-18.00 La relazione tecnica della Legge 10, una opportunità alla portata di tutti i professionisti: la soluzione ITALSOFIT.
- 9.00-13.00 Giornata mondiale della normazione-Building on Standards. L'impianto elettrico nei cantieri.
- 9.30-13.00 Apriamo le Città ai non vedenti. La progettazione per l'accessibilità ai disabili visivi

Venerdì 15 ottobre

- 9.30/11.30 Il tempo della qualità.
- 9.30/11.30 XIII Convegno Nazionale. Geosintesi nelle costruzioni di terra.
- 9.00-13.00 Tecnologia e sicurezza delle casseforme.
- 14.00-18.00 Aspetti innovativi dei ponteggi metallici alla luce dell'evoluzione normativa.
- 9.00-13.00 L'impresa edile nel 2000: il controllo di gestione con la soluzione ITALSOFIT.
- 14.30-18.00 La certificazione energetica degli edifici.
- 9.30-13.00 Europa Symposium - Workshop: L'Architettura della mobilità.
- 14.00-18.00 Europa Symposium - Seminario: L'Architettura dei materiali.
- 10.00-13.00 Professione Progettista. Seminario: Le attività di manutenzione programmata per il settore delle costruzioni.
- 14.30-17.00 Organizzazione e verifica del progetto.
- 10.15/11.15 Il D.L. 494 Bis ed il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter". Le conseguenze per i professionisti e per le imprese edili. La soluzione ITALSOFITBM: esempio applicativo di un nuovo modo di realizzare il piano di sicurezza.
- 10.15/11.15 Il D.L. 494 Bis ed il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter". Le conseguenze per i professionisti e per le imprese edili. La soluzione ITALSOFITBM: esempio applicativo di un nuovo modo di realizzare il piano di sicurezza.
- 11.30-12.15 Il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter", la riforma dell'Albo Nazionale Costruttori Edili ed il Sistema Qualità come nuovo requisito per l'iscrizione.
- 12.30-13.45 L'impresa edile nel 2000: il controllo di gestione con la soluzione ITALSOFITBM.
- 15.30-18.00 La relazione tecnica della Legge 10, una opportunità alla portata di tutti i professionisti: la soluzione ITALSOFIT.
- 9.00-13.00 Giornata mondiale della normazione-Building on Standards. L'impianto elettrico nei cantieri.
- 9.30-13.00 Apriamo le Città ai non vedenti. La progettazione per l'accessibilità ai disabili visivi

Sabato 16 ottobre

- 9.15/11.15 XIII Convegno Nazionale. Problematiche acustiche negli edifici e negli impianti alla luce delle più recenti normative.
- 10.15/11.15 Il D.L. 494 Bis ed il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter". La soluzione ITALSOFITBM: esempio applicativo di un nuovo modo di realizzare il piano di sicurezza.
- 11.30-12.15 Il regolamento di attuazione alla "Merloni Ter", la riforma dell'Albo Nazionale Costruttori Edili ed il Sistema Qualità come nuovo requisito per l'iscrizione.
- 12.30-13.45 L'impresa edile nel 2000: il controllo di gestione con la soluzione ITALSOFITBM.
- 15.30-18.00 La relazione tecnica della Legge 10, una opportunità alla portata di tutti i professionisti: la soluzione ITALSOFIT.
- 10.15/11.15 Focus Innovazione tecnologica ed industrializzazione: "Pareti ventilate".
- 9.00-13.00 Sicurezza in cantiere: 494. Merloni Ter e scenari futuri.
- 9.30-14.30 Europa Symposium. Architettura & natura in Europa.
- 10.00-12.30 Aggiornamento sulla corretta progettazione ed esecuzione delle coperture ventilate in laterizio. La tutela del credito. Come combattere e vincere la battaglia degli insoluti.
- 14.00-18.00 Sicurezza cantieri. Più garantiti i compiti del coordinatore per l'esecuzione con l'entrata in vigore delle nuove norme. Procedure e software operativo.
- 15.00-18.00

PROGRAMMA SUSCETTIBILE DI VARIAZIONI

A dicembre appuntamento in Egitto

Dal 2 al 5 dicembre il SAIE si trasferisce al Cairo, dove si svolgerà SAIE EGYPT, seconda fiera internazionale dell'edilizia e delle costruzioni, e ARABIAN STONE FAIR, fiera internazionale del marmo, granito, pietra ornamentale, attrezzature e macchinari per la lavorazione della pietra.

SAIE EGYPT, che ha già ottenuto ottimi risultati nel corso della prima edizione svoltasi nel '98, occuperà in questa edizione 8.000 mq espositivi. Hanno già dato la loro adesione 110 aziende internazionali e numerose altre stanno per dare la loro adesione. I visitatori di SAIE EGYPT '98 sono stati 4.810 (714 dei quali stranieri) con un'altissima percentuale di visitatori professionali.

In contemporanea con Saie Egypt si svolgerà, sempre nel Cairo International Fairground, anche ARABIAN STONE FAIR, rassegna altamente specializzata che occupa oltre il 50% dell'area destinata a Saie Egypt.

Il panorama espositivo comprende la linea completa di prodotti e tecnologie per il settore delle pietre naturali: marmi, graniti e pietra in generale, attrezzature e macchinari per l'industria lapidea.

SETTORI

Progettazione, organizzazione, servizi, building home automation
Pad. 34 Software-house e computer graphics per architettura e calcolo strutturale. Attrezzature per uffici tecnici. Tutti i sistemi di automazione di edificio.

Macchine e attrezzature per cantiere
Pad. 29-30-32-36 Anni 42-43-44-45-48-49 Attrezzature per cantiere, dall'autobottoniera all'autozuga, dai carrelli elevatori alle macchine movimento terra, dagli accessori ai ponteggi, dai sistemi di casseforme al box prefabbricati per cantiere.

Manufatti e materiali da costruzione
Pad. 19-21-22-23-24-33-35 Area 45 Laterizi, manufatti in cemento, acciai, conglomerati cementizi, prodotti chimici, materie plastiche, pannelli di tamponamento esterno, tramezzature interne.

Salone dell'edilizia e dei sistemi di fissaggio
Pad. 20 Lateralis, sia elettrici che diamantati, in grado di risolvere ogni situazione di cantiere. Tutti gli accessori per un fissaggio immediato.

Macchine per la produzione industrializzata di componenti edili
Pad. 29 Impianti per la prefabbricazione dei componenti: blocchi, tubi, tegole, cassette, presse, vibrofor, impianti di maturazione forata.

Sistemi e componenti edili
Pad. 23-25-26-27-28 Elementi per edilizia residenziale, edilizia per il terziario ed opere pubbliche. Innovazione delle tecnologie costruttive tradizionali, razionalizzazione dei cicli

Sistemi elettronici e di sicurezza
Pad. 35 Sistemi elettrici, quadri elettrici, attrezzature elettroniche, informatica.

Sistemi di misura e controllo
Pad. 34 Laser, tester, geodisia e topografia. Strumentazione per sondaggi, misure, rilevamento, strumentazione per prove su materiali e manufatti.

Caratterizzazione e trattamento delle acque
Pad. 33-35 Sare specializzato del condizionamento, refrigerazione, trattamento dell'aria e dell'acqua, climatizzazione e reti.

Stampa tecnica
Area 42 - Pad. 34

Carrell Trophy - Anno 43